

GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACTIUNEA ȘI ADMINISTRATIUNEA:
BRAȘOVŪ, piața mare Nr. 22.

„GAZETA“ IEȘE ÎN FIECARE ȚI.

ANULŪ L.

SĚ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNȚIURILE:

O seriă garmondŭ 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Scrierile nefrancoate nu se primesc. — Manuscripte nu se retrămit.

N^o 44.

Joi, 26 Februarie (10 Martie).

1887.

Brașovŭ, 25 Februarie 1887.

În reședința faimosului „kulturegylet,” po-reclită „centrulŭ culturai maghiare,” s'a ținutŭ o nădădile mare sfatŭ despre aceea. că ce s'ă se întemple cu școlile românești din județŭ.

„Pionerii culturai maghiare” găsescŭ, că școlile române din comitatulŭ Clușului se află într'o stare barbară, pentru că în mare parte șalele de școlă suntŭ nepodite, au numai sobe de cărămidă și nu de tuciu s'eu de căhălŭ svediane, și la unele școle câteva ochiuri de ferestră s'au aflatŭ chiar lipite cu hărtiă.

Dacă în adevărŭ miseria școlilorŭ române este așa de mare, ar crede omulŭ celŭ nepreocupatŭ că „patrioții,” ce pretindŭ că morŭ după cultură se vorŭ fi gânditŭ la o îmbunătățire a situațiunei lorŭ materiale și se vorŭ fi adresatŭ la dlŭ Trefort s'ă le dea banŭ, s'ă-și facă podini, s'ă-și cumpere sobe și s'ă-și taie sticle în ferestri.

Dér „pionerii culturai” din Clușiu nu așa înțelegŭ chiāmarea lorŭ. Nu au fostŭ născuți ei pe acestŭ pământŭ pentru ca s'ă-și bată capulŭ cu progresulŭ școlilorŭ românești. Altă este chiāmarea și alte suntŭ scopurile lorŭ. În locŭ de a interveni la guvernŭ în favoarea școlilorŭ române ce le susține bietulŭ nostru poporŭ cu mari jertfe și cu mare greu, ei cerŭ înființarea de școli de statŭ maghiare și închiderea școlilorŭ românești.

Unulŭ din organele de frunte guvernamentale ale „pionierilorŭ culturai maghiare” din comitatulŭ Clușului, ne mai putendŭ suporta „durerea,” ce i-o cauză pretinsa miseria a școlilorŭ confesionale române, apelă la inspectorulŭ de școle ungurescŭ, ca s'ă stăruiască a face finitŭ odată stărei asiatică în care se află aceste școle și s'ă le închidă s'eu s'ă le scotă din „scandalosă” lorŭ situațiune.

Așa-i! Dacă poporulŭ românŭ, pe lângă tôte celelalte sarcini publice, muncesce și și nôpte ca s'ă-și susțină puținele școle, ce le are, cu mijlocele, de carŭ mai pôte dispune și decât setea de cultură a Românului îlŭ face s'ă sufere neajunsurile și a unei școle cu sobe de cărămidă și cu ochiuri de ferestre lipite cu hărtiă, numai s'ă pôtă învăța și elŭ ceva — atunci aceste suntŭ stări asiatică!

Dacă însă Ungurii dela putere nu găsescŭ de cuviință a da nici măcarŭ unŭ banŭ din milioanele, ce le varsă poporulŭ românŭ în visteria statului, spre a-lŭ ajuta în întreprinderile lui culturale și decât din contribuțiunile poporului nostru s'ă ridică numai școle maghiare pentru scopuri maghiare; decât li se cere de pildă Românilorŭ din Târnava mică s'ă plătescă pentru școlă de statŭ din Cetatea de baltă 5% după florinulŭ de dare, ér pentru cea din Dicio-Sân-Mărtinŭ 1%, mai departe pentru „Kulturegylet” 2% ș. a. ér pentru școlile lorŭ nu li se dă nici măcarŭ atâta ca s'ă-și cumpere o sobă și s'ă-și pună unŭ ochiu de sticlă la ferestre; decât în locŭ de acesta se amenință școlile lorŭ s'ă race cu închidere — atunci aceste de sigurŭ nu potŭ fi decât stări culturale maghiare!

Dér pôte că fôia clușiană ne va pune în vedere, că comitatulŭ Târnavei mică, de care vorbimŭ, stă bine și înflorește cu cultura maghiară pentru care i s'a impusŭ contribuția; pôte că ne va aduce ca dovadă, că solgăbirulŭ din Dicio-Sân-Mărtinŭ, unŭ funcționarŭ inferiorŭ care în alte țeri duce o viață simplă și modestă, trăiesce aici ca unŭ prințŭ, arangeză mari vânătorii în pădurile mari ale Craifalăului, dă porunci s'ă se adune țărării pentru ca s'ă-și facă gônă prin păduri, se mânia ca unŭ suveranŭ, decât aceștia mergŭ mai întâiu la biserică și nu se supunŭ imediatŭ poruncilorŭ sale, și-i pedepsește cu asprimea unei căpetenii, ce are s'ă judece peste viață și mörte, dă ordinŭ ca cei renitenți s'ă fiă prinși, ferecați cotŭ la cotŭ și țeriți înaintea lui, ca nisce criminali

și în fine îi condamnă la muncă silnică pe timpŭ nedeterminatŭ.

Aceste, onorabili „patrioți,” suntŭ în adevărŭ nisce ștări, ce nu le mai întelnesce ađi o mulțŭ nici măcarŭ în înăulŭ Asiei, ci ar trebui pôte s'ă le caute la s'elbaticii din centrulŭ Africeii.

Pe care parte este barbaria asiatică, pe a poporului, care își jertfescă tötă averea spre a-și susține cum pôte puținele școle, ce le are, s'eu pe partea aceloră, cari îlŭ exploatează făr' de milă, își arögă asupra-i drepturi, ce nu le au, îlŭ maltratează și îlŭ batjocurescŭ și în fine îlŭ mai împiedecă de a se cultiva în limba lui, așa cum, cere interesulŭ lui de viață?

Cetescă „pionerii culturai” din Clușiu corespondența nôstră de mai jostŭ despre cele ce se petrecŭ în comitatulŭ, care a fostŭ făcutŭ cu forța tributarŭ alŭ „Kulturegyletului” și răspundă-ne, cine suntŭ barbarii asiatici, cari bântue cu nelegiuirile lorŭ această nefericită țără?

Suferințele Românilorŭ de pe Târnave.

De pe Târnava mică, Februarie 1887

Domnule Redactorŭ! În școlă de statŭ din Cetatea de baltă, din preste 180 copii de tôte patru confesiunile, indatorați a frecventa școlă, în anulŭ curentŭ frecventăză numai 42, pentru că casa condusă de inspectorulŭ r. mag. pentru învățământŭ e unŭ edificiu micŭ, în care nu încapŭ mai mulți de suma numită; plusulŭ de preste 140 copii — altcum cei mai mulți, cari înainte de deschiderea școlii de statŭ, sub provisorii învățători confesionalŭ, au fostŭ învățați a ceti și a scrie, ba unii au fostŭ înaintați cu progresulŭ făcutŭ până la catechismŭ etc. — caută s'ă se îndestulăscă cu instruirea prin preoții lorŭ în religiune și articuli de credință; apoi și în suma de 42 copii (câți încapŭ în casa de școlă) suntŭ numai de aceea, ai cărorŭ părinți suntŭ mai cu stare și mai ușorŭ potŭ plăti taxa de matriculare în suma de 2 fl. 25 cr. v. a. Învățătorŭ e unŭ flăcău „Szabo Istvan”, băiatŭ de bună speranță (?) pentru maghiarisare; ev. rel., a învățatŭ trei clase în gimnasiu, a practicatŭ trei ani și la milițiă; va studia — după cum s'a exprimatŭ — și pedagogia deplină, numai s'ă mai servescă câțiva ani și-și va face ceva stare; se pôte înțelege cu copii de tôte naționalitățile, căci știe bine unguresce. Îlŭ supără tare aceea, că lăfa-i puțină, numai 460 fl. v. a., deși e singurŭ, o duce cum vrea, dér se mângăie cu aceea, că didactrulŭ de 2 fl. 25 cr. de fiecare copilŭ, încă e meritŭ — după cum se dice — pentru ajutorarea subsistenței învățătorului, și așa îi mai pôte servi lângă celea 460 fl. v. a., și suma de 80—90 fl. v. a. culăscă din tacsŭ de matriculare, plus lemne pentru încălzirea casei școlare gratuitŭ dela „grofulŭ” din pădurile sale; căci alte spese cu casa școlară până acuma nu s'au ivitŭ.

Unii negândiți nu potŭ raționa, că: lângă 5% după florinulŭ de contribuțiune, cum și pentru ce mai plătescŭ de fiecare copilŭ câte 2 fl. 25 cr. și școlă totŭ pörtă numele de: școlă poporală de statŭ? Pe de acestia îi lăsamŭ s'ă-și sfărme capetele, și noi arătăm că: în 1885—1886 amŭ plătitŭ în folosulŭ școlii centrale de statŭ din Dicio-Sân-Mărtinŭ 1%, (pentru ridicarea caselorŭ varmeghieii 4%, 5% pentru școlă poporală de statŭ din Cetatea de baltă și câte alte repartițiuni pentru susținerea taurului și vierului, pentru plățirea notarului, antisției comunale și a personalului de servitorŭ, cum și a dărei de consumŭ) și execuțiuni pentru contribuțiuni. În anulŭ curentŭ vomŭ începe a plăti și în suma celorŭ 10 mii fl. pe s'ema Kultur-egyletului din Clușiu, astea suntŭ așa și avemŭ de unde le plăti, căci câtŭ de bine ne merge sub fericitorii de popore stăpâni! — Ni-sŭ înholbați ochii ca în broșcoi, ne mai sarŭ din capŭ!

În 29 Ianuarie s'a luatŭ rațiociniulŭ judelei administrative din cerculŭ Dicio-Sân-Mărtinŭ pe anulŭ trecutŭ, acela voiosŭ de reușită și pentru distracțiă a proiectatŭ pre ziua viitoare 30 Ianuarie, vânătoarea de s'elbaticii în pădurile Craifalăului, aceea cu bucuriă a fostŭ primită de capulŭ comitatului și atâți sateliți; încă în s'era acelei zile poporulŭ din Șionfalău și Craifalău din casă în casă a fostŭ înscințatŭ, că în ziua următoare s'ă iesă gata de hăititŭ în pădurile Craifalăului; din 200 de hăitași mânași, au eșitŭ numai 140, căci ceialalți, vedendŭ că timpulŭ a înaintatŭ și domni n'au mai sositŭ, au mersŭ la biserică fiindŭ Duminică și chiar timpulŭ de rugăciune. „Măria sa” solgăbirulŭ s'a mâniaț foetŭ vedendŭ căți absentăză; a trimesŭ gendarmii cu poruncă că, decât nu vorŭ avé lanțuri și funii, s'ă cumpere sföră din boltă până la prețŭ de 2 fl. v. a., și pre toți 60 de absentŭ s'ă-și ducă legați la d'ensulŭ în Dicio-Sân-Mărtinŭ; 44 de țărani — căci

ceialalți prindendŭ de veste, o luaseră la sănătoasă — au fostŭ prinși, plesniți și îmboldiți, apoi ferecați cotŭ la cotŭ și țeriți în Dicio-Sân-Mărtinŭ, unde solgăbirulŭ — după ce au fostŭ înjurați din înăutulŭ cerului până în v'edz-hulŭ pământului — i-a datŭ pe mâna lui Miklos (haiduculŭ), a gendarmilorŭ, și i-au închisŭ pre 48 ore, făr' straiță și merinde; apoi i-a datŭ în s'ema parcătabului, și îndată au fostŭ împărțiți pe la toți ciocotonii (oficialii) de le au tăiatŭ lemne, au curățitŭ stăulele și au căratŭ apă. Mai trebuie comentariŭ la asemenea miserii și suferințe?

Am auditŭ că în Dicio-Sân-Mărtinŭ la 22 Ianuarie a. c. inteligința și oficialii maghiari de acolo au datŭ — în sala comitatului — unŭ concertŭ cu danțŭ, pre s'ema kulturegyletului din Clușiu, la care se dice că a participatŭ și unŭ Românŭ (ampliatŭ). Despre acelŭ concertŭ nu șciu pozitivŭ vorbi nimica, căci noi, de pre sate, nu putemŭ șci multe dela orașe, apoi ai nôștri de pe acolo astfelŭ de incidente neafându-le demne de interesŭ publicŭ românescŭ, își ținŭ gura și tacŭ omenesce.

Unŭ țaranŭ pătîtŭ.

Rescôla militară în Bulgaria.

Din Berlinŭ se telegrafiază, că Germania n'ar fi întervenitŭ nici într'unŭ chipŭ în favoarea rebelilorŭ. Pressa berlinesă aprobă esecutarea rebelilorŭ.

Din Sofia primesce parisianulŭ „Temps” următorulŭ raportŭ forțe pip'eratŭ: „În Sofia domnesce spaimă și gröză; milițienii au fostŭ desarmați. Se dice că persoanele cele mai vedute suntŭ închise și bătute cu cnuta (?); între cei ce au fostŭ mai multŭ maltratați se află Karavelov, care trage de mörte. Cincideci de persoane suspiționate suntŭ aruncate în temniță. Șept e oficerŭ au muritŭ de bătăi, cei arestați n'au c mâncă. „Așa”, dice rusomanulŭ raportorŭ al fôiei parisiane, „așa susține regența ordinea în Bulgaria... această este o provocare directă a Rusiei. Regența, care crede că Rusia nu va interveni, vrea s'ă proclame independența absolută a Bulgariei”. — Totŭ asemeni raporturi primă și alte foi franceze, în cari situațiunea din Bulgaria este descrisă ca deplorabilă, deși rescôla a fostŭ suprimată.

„Agenția Havas” anunță de altă parte din Sofia, că 19 dintre cei arestați au fostŭ puși în 7 l. c. pe piciorŭ liberŭ, doi pentru cauțiune. Fostulŭ ministru Sarafov și ginerile lui Zankov, Luscanov, au fostŭ asemenea liberați. În urma plângerei fostului ministru de rășboiu Nikiforov, care s'a fostŭ jeluitŭ cătră consululŭ francesŭ, că a fostŭ maltratată în arestŭ, ministrulŭ a ordonatŭ o cercetare specială.

Aceeași agențiă anunță, că în Rusciucŭ s'au s'ev'ersitŭ cu totulŭ esecutiuni de mörte în contra a 13 persoane. În Sofia au fostŭ arestate cu totulŭ 24, în Burgas 8 persoane. Arestări s'au făcutŭ și în Filipopolŭ, unde au fostŭ destituiți mai mulți oficerŭ. Milițiă din Sofia, care le părŭ suspițiosă, a fostŭ desarmată. Cei arestați au fost maltratați.

Ministrulŭ președinte bulgarŭ Radoslavov primesce mereu gratulațiuni și manifestări de încredere din provinciă pentru atitudinea energică a guvernului bulgarŭ.

În cercurile guvernamentale din Londra domnesce cu privire la rescôla din Bulgaria următoarea părere: Rusia, se dice, a refusatŭ d'a ocupa Bulgaria pe unŭ timpŭ ôre-care, sub anumite garanții, ce le cere Austro-Ungaria și Germania. Rescôla din Silistra și Rusciucŭ deșteptă temeri, că Rusia are intențiunea a crea în Bulgaria o asemenea stare de lucruri, ca ocupațiunea rusescă s'ă apară ca singurulŭ mijlocŭ spre a împiedeca anarchia în Bulgaria. Diplomații ruși asigură, că Rusia în urma celorŭ petrecute va trebui în curendŭ s'ă intervină activŭ în Bulgaria.

Organulŭ lui Bismarck „Norddeutsche allg. Ztg” scrie: În timpŭ ce regența bulgară judecă

aspru pe rebeli, se anunță din Viena, că puterile de câteva zile sunt de acord, să provoace regența, ca să convoce *Sobrania bulgară*. Regența va avea apoi să depună mandatul său în mâinile Sobraniei, accentuându, că până acum ordinea a fost susținută, dăr spre a procura țerei liniște, ea recomandă alegerea unui nou *guvernă mixtă* (adecă un guvern compus din independenți și Zankoviști). Sobrania ar avea apoi a chiama la guvernă câțiva *omeni de încredere ruși*, nu însă la postul de ministru de război, și noul guvernă apoi să facă nouele alegeri. — Cu modalitatea această anevoiă credem, că vor fi mulțamiți Bulgarii.

Execuția reciprocă a sentințelor judecătorești în Ungaria și România.

Printr'o ordinațiune a ministerului de justițiă către judecătorii de antea instanță și către camerele de advocați se face cunoscut, că sentințe d'ale judecătorilor unguresci în afaceri civile, comerciale, marine și cambiale se execută în România numai în casu când intervine ministrul de justițiă r. român, precum și de altă parte sentințe judecătorești române se execută în Ungaria numai atunci, când ajungă la respectivele judecătoria unguresci prin intervenirea ministerului de justițiă r. unguresc. Mai departe se facă atente camerele de advocați, că zace în interesul partidelor care facă execuțiunile, să angajeze în România un imputernicit, care nu trebuie să fiă el însuși avocat, dăr trebuie să aibă imputernicirea, spre a pute el angagia un avocat, și în totu casul are să apară înaintea judecătoria pentru a efectui execuțiunea. În fine se mai atrage atențiunea, că documentul original (obligațiune, cambiu, contract etc.), pe care s'a întemeiat sentința judecătorească, are să se pună necondiționat la dispozițiune imputernicitului, deorece din împrejurarea, că acestu document nu se poate arăta îndată la pertractarea pretențiunei, de obicei se nascu procese laterale (secundare) și alte turburări ale procedurii.

SCRILE DILEI.

Unu corespondent alu lui „Ellenzék” se plânge contra inspectorului scolaru din comitatul *Hunedórei*, pentru că acesta a conferit unui Român stațiunea vacantă de învățator la școlă elementară din Zajkány. Deși despre acestu învățator nu se poate dice că ar fi comis nicu unu faptu nepatriotic, dăr — adauge corespondentul unguresc — fiindu că fiă-care omu trage jarul la oia lui, prea ușor se poate întâmpla, ca învățatorul din cestiune să dea elevilor săi unu astfel de spirit, încatu acestora să nu li se mai potă însuși sentimentul patriotic. Corespondentul „patriotic” mai adauge, că Românii din părțile acele s'au abținut în modu demonstrativ de a lua parte la unu balu, ce l'a aragiat tinerimea maghiară din Hațeg și juru, la 19 Februarie, în favorul „Kulturgylet-ului.” — Onore Românilor din acele părți! Trebuie să 'nțelegă „patrioții” jidano-maghiari, că Românul Român vrea să rămână.

Coru nou de plugari s'a înfiintat în comuna *Chinezu* sub conducerea și în urma stăruințelor venerabilului părinte Alexandru *Crăciunescu*. Acestu coru a cântat pentru prima dată sânta liturgiă Duminecă în 15 Februarie sub conducerea d-lui învățatoru Petru Baranu.

Asentarea în comitatul *Murșu-Turda* s'a început la 1 Martie. Din 628 tineri numai 84 s'au aflat apți pentru serviciul militar, așa că din cifra recerută lipsesc încă 20. Din asta causă e forte probabilu că în anul viitoru va fi chemată și acolo la asentare clasa a patra de etate.

Unu ore-care Horvath Laszlo constată în „Kolozvár” lipsa de preoți și biserici unguresci, pe cari le află de neapărată trebuință pentru a sigura pe Maghiari contra pericolului „valahisărei”. În causa această Horvath îndemna pe conaționali să „patrioți” să ia esemplu dela Români, căci aceștia ori cum, dăr își dau silința și nu este comună românească, fiă ea oricatu de ticăloasă, care se nu-și aibă biserica și preotul său românesc. — Incepă căldurile.

Nou numitul ambasadoru austro ungaru pe lângă curtea română, contele *Goluchowski*, va pleca la sfârșitul săptămănei acesteia dela Lemberg la postul său din Bucuresci.

Inspectorul de școlă din comitatul *Clușului* a cercetat școlile acestea școlă populară ortodoxă-israelită din Clușiu. A rămasu forte satisfăcutu, și prin câteva rânduri scrise în diarul școlii și-a exprimat recunoștința față cu spiritul „patriotic” și sistemul potrivit ce se practică în instruirea elevilor. — Mai e vorbă!

Din cauza *bólei egiptene de ochi* ce bătue în *Alunenț*, comitatul *Clușului* s'a închis școlă. Pe lângă școlari, suferă și învățatoru de trahomă.

Cu multă sumețiă raportază diarele unguresci despre unu faptu de „eroismu patriotic”, întâmplat într'o cărciumă din *Sepsi St. Georgiu*. Unu țeranu român cu numele *Vancea* — scrie „Sz. N.” — amezit de puterea vinului, a strigat: „Trăescă Țarul muscălesc!” Pentru această neiertată „crimă” țeranul român primi o palmă dela vecinul său. — Nu scim în cât este adevărată această faimă, diarele unguresci însă o reproducu cu mare plăcere și pote că voru cere ca această și să se trecă între zilele de sârbători „eroice”.

În fabricile lui *Krupp* din Prusia domnesce actualu o activitate febrilă pentru armata germană — „Kreuzzeitung” anunță, că construcțiunile de barace militare în Toul și Nancy sunt aproape terminate.

Comisionarul *Zvetkov*, care a fost impușcat pentru participare la revolta din Ruscicu în urma sentinței tribunalului de război, era șeful halei de mărfuri de Brașov în Ruscicu. Directorul biurului mijlocitoru de mărfuri de aci, *George Miller*, a plecatu ați la Ruscicu ca să pună în ordine afacerea.

Vechile mănăstiri românești în Bucovina.

Cetim în „Revista Politică” din Suceava: Înaltu prea Sfinția Sa Mitropolitul Dr.-Silvestru Morariu, inspectând archidieceasa sa în anii 1881—1885, s'a incredințat despre multe neajunsuri privitoare la locașurile dumnezeesci, și a făcutu în anul 1886 luna Ianuarie unu raportu detaliat, pe care la înaintat locurilor competente.

În raportul amintit, Înaltu prea Sfinția Sa Mitropolitul a făcutu propunerii motivate și detaliate privi-

tore la întreținerea pe spesele fondului gr. or. alu Bucovinei a vechilor mănăstiri din *Vatra-Moldoviței*, *Mănăstirea-Homorului*, *Voronețului*, *Șolca* și *Horecea*. Ministrul de culte a răspuns la aceste propunerii, cumcă mănăstirile numite au numai puțină valoare arhitectonică, și prin urmare nu s'ar pute justifica întreținerea și adaptarea lor pe spesele numitului fond.

Nouă ne este cunoscutu, cumcă toate aceste mănăstiri au unu deosebitu prețu atât în privința arhitecturii cât și mai cu seamă cu privire la pictura *al fresco*, apoi ca obiecte antice și istorice ar merita totu îngrijirea, nu numai pe spesele fondului nostru, dăr chiar pe spesele statului, precum se face această în provinciile germane ale imperiului nostru, unde statul cheltuesce sumă însemnată pentru susținerea unor monumente istorice, care au mai puțină valoare istorică decât numitele mănăstiri. Pe lângă această scim, că fondul religios, conformu uricului de fundațiune, are a se întrebuința pentru scopuri bisericesci și școlare ale credincioșilor gr. or. din Bucovina. De ce dăr guvernul se opune sistematic, când este vorba de susținerea monumentelor noastre bisericesce pe spesele fondului, care este creat tocmai pentru astfel de scopuri, er de altă parte cheltuesce cu miile pentru alte scopuri care sunt cu totul străine destinațiunei fondului. precum este de pildă spitalul din districtul *Câmpulungului*, pentru care s'a încuvințat din fondu suma de 3000 fl.? Ore și spitalul acesta este scopu bisericesc sau scolar? Nu suntem în contra destinării sumei numite pentru acestu spital, fiindu spre binele populațiunei, dăr atunci suntem îndreptățiți a pretinde ca monumentele noastre istorice, bisericile și mănăstirile noastre antice să nu rămă de isbeliște și de risu, ci să se susție și ele pe spesele fondului. Statul și așa nu cheltuesce unu banu pentru aceste locașuri; de ce să nu permită măcar fondului ca să grijască de ele, fondul fiindu menit anume pentru această.

Salnic, 2 Februarie 1887.

Domnule Redactor! Una din cele mai mari piedeci ce stă în calea progresului poporilor, care poartă economia, a fost și este lipsa de comunicațiune sau mijlocele de totu primitive.

Ținutul *Selagiului*, însemnatu pentru multele păduri, cari îl traversază, precum și pentru însemnatele sale produse de bucate și vinu. până acum doi-trei ani era aproape cu desăvârșire lipsit de căi de comunicațiune, înțelegu căi așternute cu piatră. Afară de șosăua ce duce dela Lona pre la *Dobăca* către *Ciucea*, altă liniă de comunicațiune nu aveam și greu o duceam mai vartos în timpu de toamnă și primăveră, când ploile muiau drumurile vicinal și cele campestre. Astăzi guvernanti noștri s'au îndurat a dărui — veți bine totu cu banii de ai noștri — și *Selagiului* de câte-va căi de comunicațiune: dela *Deșiu* la *Olpretu*, *Jibău*, *Zelău* până în estremul *Selagiului* ramificându-se ici coala prin căi vicinale bine îngrijite. Se face și o cale ferată, carea va lega deocamdată *Careii-mari* cu *Zelăul*. Lucrarea la această cale ferată s'a început deja de câte-va săptămăni. Dăr jarul totu la oia lor ilu tragă. Cu deosebire contele *Alexandru Karoly*, carele posedă păduri întinse la *Cheja* profitază multu din construirea acestei linii ferate, căci cele mai mari liferări de materialu de lemn se facu din pădurile lui. Pre puțin profită și bietul popor român selagianu căpătând de lucru la această cale ferată, er privații și comunități politice și bisericesci, cari posedă păduri, vându câte puține lemne pre seama călei ferate.

Guvernul a îngrijit ca și această cale ferată să se facă acum, când poporul selagianu e săracit în cea mai mare parte cu totul. Între cauzele ce au contribuit la decăderea materială a Selagianilor putem pune și lipsa de comunicațiune, pentru că în anii mă-

FOILETONU.

Poesii poporale,

culesc de

Demetriu Moldovanu învățatoru în Șierbeni.

Pe dealu cu lilionu
Pasce murgu lui luonū,
Murgu pasce'npedecatu
luonū merge supăratu
La școlă la Belgăradu.
— Hai luane dela școlă
Că toți ficiorii se'nsoră,
Și fetele se mărită
Tu rămăi rujă'nvilită.
Frunță verde fôia lată,
Nu stă lumea dintr'o fată
Nici din tine, tu surată.
Căci ficioru grădinaru
Când se bagă în grădină,
Tote florile-i se'nchină.
Elu se uită și totu tace,
Apoi rupe care-i plăce.
— Frunță verde de bobuț
Fata'napoi i-o răspunsu:
Nu stă lumea ntr'unu draguț,
— Ba stă deu decă-i mândruț.

Alunicu, alunică,

Primăvera-i noptea mică,
Nu-i vreme de ibovnică.
Până'n luna lui Brumar
C'atuncia-sū nopțile mari,
Șeși cu mândra câtu îți place
Și diuă nu se mai face.

Tu te duci bade sêrace
Io cu doru tîu ce-oiu face?
Că-sū copilă tineré
Dorulū tēu nu-lū potū ținē,
Și-sū copilă desmierdată
Io cu doru nu-sū învățatā.
— Draga mea, sufletulū meu
Ce-i face cu doru meu?
— Da l'oiu sēmēna'n liveși
Sē se facă mere verși,
Și l'oiu pune'n sinū la tine
Sē-ți trecă de doru de mine.

Câte păserele'n codru
Tote mi-au cântatū la modru,
Numai tălharulū de cucu
Mi-a cântatū ca sē mē ducū.
Nu-mi pare rēu, că mē ducū
Că mi pare rēu după plugū,
După plugū și după fiere
După carulū cu prisnele,
După mândra cu inele.

Las' se vadă ori și care,

Cu sêracū, cu gazdă mare,
Cătana ce plată are
Pe cinci zile trei pițule.)*
Cinci crucerī pe ață neșă,
Trei crucerī pe streifă albă,
Cinci crucerī îi dau pe vicșu
Cinci pe cue la cipici.
Cinci crucerī'sū pe unsore
Cinci crucerī la spalătore.
Frunță verde de alțari
Mi-au mai rămasū doi crețari,
Sē-mi ieu și io o țigară
Sē iesū la spațirū afară,
Cu mândra de subsoră.
Țigara nu o-am gătātū
Neamțulū poruncă mi-a datū.

Mēi badiță pēnă verde
Rēu mē temū că io te-oiu perde,
Că te-am mai perdutū odată
Și te-am cătatū lumea totă,
Te-am găsitū la bolta scrisă
Unde ținū dragostea'nchisă,
M'am rugatū boltașului,
Sē imi dea cheițele,
Sē deschidū bolțițele
Sē-mi mai vedū dragostele.

Sloboși Dōmne focū și pară

*) Trei deceri, firifici.

Unde-a fostū badiț'asēră,
Că io multū l'am așteptātū
Cu cină și cu lumină,
Și cu dorū dela inimă;
Dēc'am vēțutū că nu vine
Pusei doru'n căpătāi,
Cu dragostea mē'nvēlii
Dōmne bin' mē hodinii.

Mândra cu ochi mohoriți
Totū în gură s'o sēruți
Și la ochi sē nu te uiți,
Că la ochi de te-i uita
Șepte bóle te-or lua,
Șepte bóle și-o lingóre
Și-o pārechia de friguri
Mestecate cu junghiuri.

Vai mândruță bin' te porți
Că pe tin' te iubescū toți,
De te-ai purta Sāmbāta
Cum te porți Dumineca,
Dōmne bine ț-ar mai sta,
De te-ai purta'n ceste zile
Cum te porți acum cu mine,
Māndră câtū ț-ar sta de bine!
Dēr sāraca māndra mea
Dumineca-i māghieranū,
Lunea-i flóre de bostanū,
Dumineca-i trandafirū
Lunea lobodă și scirū.

noși de bucate și vin, aceste produse interne neavându export, se vindeau pe preț de totu scădută; așa de exemplu 1 feră vechi de vin nou cu 20—50 cruceri, ceea ce existând căi de comunicație nu s'ar fi întâmplat, căci producătorul ar fi căutat a și scote produsul la o piață, unde se capete preț mai bun.

Vitregitatea cu care a fost tractat acest ținut frumos din partea guvernărilor a adus cu sine pierderea echilibrului între venite și sarcinele publice, de aci atata restanță de dare în acest comitat, încât ministrul de finanțe s'a vădit necesitate a face relaxare de 50% din restanța de dare datorită dela anul 1883 înainte.

Numai de s'ar sci folosi — și de n'ar fi preț târziu — poporul selagian, carele în majoritate absolută este românesc, de s'ar sci folosi dicu, acest popor mult încercat, de avantajele aceste, căi de comunicație, și se nu lase aceste avantaje în mâinile jidaniilor. Și aci este datorința conducătorilor poporului, a preoților și învățătorilor în prima linie, și apoi a inteligenților laici de a deștepta poporul de ce preț este calea ferată, că aceea nu are însemnătate numai intru atata, că mai repede și mai ușor putem călători unde ne place, la rude, amici, la intruniri de petrecere etc., ci aceea ne pune în legătură cu lumea mare, pe ea ne putem transporta produsele în locuri unde se plătesc mai bine, că chiar valoarea pământului, a pădurilor cu facerea acestei căi se ridică. Acea ne pune în prospect, că dacă vom cultiva cu totu dinadinsul pomăritul, de aci înainte nu vom fi siliți a vinde produsul brut cum eram până aci necesități, ci pomele prelucrându-le, le vom pute exporta dobândind prețuri înecite.

Dela conducătorii poporului selagian așteptăm ca să-l învețe și deștepte, să îmbrățosească meseriile, căci prin deschiderea acestei căi de comunicație, se deschide și meseriilor un mai larg viitor, și mai presus de toate să-l îndemne a îmbrățișa comerțul, căci acesta este carele aduce bunăstare atât indivizilor și familiilor, cât și națiunilor.

Și conducătorii poporului selagian își vor împlini datoria, despre acesta suntem siguri. Atât clerul, cât și învățătorimea și inteligența laică din Selagiu au dat destule probe, cât de tare iubesc poporul pe care-l conduc, înființându pentru cultivarea lui deosebite reuniri, și mai pre urmă „Silvania“, banca națională de împrumut care are să aducă mult folos poporului selagian. Acești conducători nu vor lipsi nici acum dela postul lor.

Auzonia.

Brașov, în 22 Februarie 1887.

Mulțămire publică. Cu ocaziunea arangiării producției Românilor din Brașov-vechiu dela 31 Ian. (12 Februarie) a. c. turăm măguliți cu o întâmpinare neașteptată din partea Onoratului public din loc, atât în ce privește participarea la producție, cât și în ce privește sprijinirea materială. Aceasta ne servește de un stimul neștrămutat alu prea neînsemnatelor noastre stăruințe pentru viitor.

Numeroșii participatori ai numitei producții au însuflețit tinerimea noastră poporală la nou și mai mari îndeletniciri pe tărâmul cultural pe de-o parte, și pe de altă parte au delăturat multe neajunsuri ale copiilor săraci prin maritimosele lor contribuiri.

Ne simțim deci prea mulțămitori și recunoșcători față de numiții marinimoși pentru acestu duplu sprijin și-i rugăm a primi din parte-ne și pe această cale cele mai căldurose mulțămiri.

P. T. Domni, cari au făcut contribuiri peste prețul intrării sunt următorii: Ioan Branu de Lemeni 2 fl., P. Zănescu 3 fl., N. N. 2 fl. 50 cr., G. Persinaru parochiu 1 fl., I. Dobreanu profesor 1 fl., Alex. Irimie neguț. 1 fl. N. Oancea invet. 1 fl., I. Barbatu neguț. 1 fl., L. Maximilianu comis. 50 cr., G. Chelaru prof. 50 cr., S. Moldovanu prof. 50 cr., I. Boambanu 50

cr., V. Antoniu pantofaru 50 cr., I. Panțu prof. 50 cr., I. Lengeru adv. 50 cr., G. B. Poppu comers. 50 cr., V. Meșota 30 cr.

Venitul acestei producții a fostu preste totu 117 fl. 20 cr., și spesele 65 fl. 10 cr. prin urmare a rămas un venit curat în sumă de 52 fl. 10 cr. v. a. *Comitetului.*

Ultime sciri

Moscova, 8 Martie. — „Gazeta de Moscova“ dice că mărtea victimilor bulgare va da naștere la evenimente nou și face ca istoria să înainteze cu un pas.

Paris, 8 Martie. — Directorii căilor ferate ruse au primitu instrucțiuni pecetluite cu ordinul de a nu le deschide decât în casul unei mobilizări a armatei.

Petersburg, 8 Martie. — Aici se continuă cu o activitate febrilă a se lucra în vederea completării armamentelor. Șefii de gară au primitu instrucțiuni secrete în vederea unui castu de mobilizare.

Paris, 8 Martie. — Diarul „Les Debats“ dice, că sfaturile ce le dau Italienilor omii de stat dela Viena, dela Berlin și dela Londra sunt mai puțin desinteresate decât cele ce le primesc din partea Franciei.

Paris, 8 Martie. — Diarul „La République Française“ dice, că este puțin probabil ca principele de Bismarck să pue mare basă pe soliditatea alianței Italo-Germano-Austriacă. Foaia franceză se îndoește că camera italiană să fiă dispusă a renoi această alianță.

București, 8 Martie. — Guvernul a expulsat pe căpitanul Bendereff și alți patru insurgenți bulgari, cari toți au plecat în Rusia. Afară d'asta s'a făcutu cunoscut și altor refugiați bulgari, că aceeași măsură se va lua și în contra lor dacă nu vor părăsi țera.

București, 8 Martie. — Din Sofia se anunță că guvernul regentei e decisu a convoca Sobrania și a i expune situațiunea cerându a i se prelungi puterile său a proceda imediatu la alegerea unui principe.

DIVERSE.

Cumnatul amoresat. — În Knéz, un sat din comitatul Timiș, se petrecu o întâmplare sângeră. George Muran, un avut econom, a cărui nevastă muri anul trecut, luă în casă pe dragălașa și tână sa cumnată recunoscută de Iléna Consânđena satului. Ea îi vedea de gospodăria și îngrija de cei 3 copii ai săi. Relația între fată și cumnatul ei luă cu timpul un caracter intim și în sat se vorbea despre căsătoria lor ca de un lucru sigur. Acesta însă nu împiedică cătuși de puțin pe mândrul Paja Markus, un tână și neșurat econom, a întâmpina pe frumoasa Marița cu amabilitățile sale, și când acesta păre a nu fi rămas indiferent pentru simțirile sale, o cercetă de mai multe ori în casa lui Muran, mai adesea însă în lipsa acestui din urmă, și așa de bătător la ochi, încât în cele din urmă încep și amoresatul cumnat a bănui ceva. Pacnicul Muran se hotărî, stându astfel lucrurile, a se logodi în totă forma cu cumnata sa, și după ce se și făcuse acesta, se duse el însuși la temutul său rival spre a i împărtași faptul, rugându-l

totdeodată a înceta cu visitele la frumoasa Marița, deoarece nu va pute să sufere mai multu turburarea vieții sale conjugale. Flăcăul îi dădu un răspuns desprețitor, înându-l în ris, ceea ce infuriă pe Muran atât de tare, încât îi trase, o palmă. Acesta luă un cuțit de cuiță ce se afla pe masă și îl implantă în peptul lui Muran, așa că acesta espiră după vre-o câteva minute. Omortorul se înfățișă el însuși înaintea tribunalului din Vinga.

Regele Milan autor. — Sub acestu titlu a publicat „Zastava“ din Neoplanta un foileton, prin care lovesce aspru în actualul regent alu Serbiei. Anul trecut, așa istorisește foia, a publicat direcțiunea teatrului național sârbesc din Belgrad un premiu de 100 galbini pentru cea mai bună dramă sârbescă. Timpul d'a se cerceta dramele intrate se apropia, când se răspîndi fama, ca a prezentat cineva o dramă sub titlul „Nemanje“, care întrece pe toate celelalte drame, și pte rivalisa cu cele mai eminente scrieri ale lui Schakespeare! Sosi șiua deciziunii și scrisorile cu numele concurenților fură deschise, însă autorul dramei „Nemanje“ nu se numea. El declară că voește să rămână deocamdată anonim, spre a auți mai întâi aprierea publicului și pe urmă „pote să se descopere.“ Drama fu premiată și reprezentarea ei se va da în 22 Februarie în teatrul național din Belgrad. În aceea și e așa numita serbare a statului, și de amintire a proclamării Serbiei ca regat. După cum dice „Zastava“, regele Milan e autorul acestei drame, adică el a ales materia și a plănuit și pus în scenă acțiunea, și Dr. Vladan Georgievics recunoscutu ca poet, a prelucratu textul, respective l'a corectat. Tendința lucrării are în vedere a arăta că opozițiunea poporului în contra regelui e neînțeleptă și nedreptă. Intemeiatorul primei dinastii regesti sârbe a Nemanjilor a avut să lupte cu apriga și îndărătuca opozițiune a poporului său, și totuși și-a susținut politica tare și neștrămutată în contra așa numitei vointe a poporului, prin neînfrânta și înțeleptă-i guvernare și-a ajuns ținta, și capii partidelor și-au plecatu capul cu entuziasm înaintea rezultatului voinței de feru a primului rege alu Nemanjilor. — Asta e cuprinsul dramei. Opozițiunea actuală din Serbia crede că această dramă se referă la ea și o atacă forte aspru, se vorbește chiar că se vor face demonstrații cu ocaziunea reprezentării, ca și cu prima încercare a reprezentării piesei „Rabagas“ la care se iscară încăerări sângerose pe stradă. În mod aspru sunt cu deosebire atacați regele Milan și Dr. Vladan Georgievics în țările naționale sârbesce, cari apar în Ungaria. Pe regele Milan îl compară cu Nero, care s'a amestecat printre actori, precum actualu rege alu Serbiei s'a amestecat printre literați, spre a și apăra politica s'a de guvernare printr'o dramă. În cercurile guvernamentale se resping aceste atacuri neîntemeiate și se așteptă cu nerăbdare reprezentarea dramei „Nemanje“, care se va reprezenta în prezența regelui Milan și a întregii sale suite. Poliția ia măsuri pentru a împede scene turburătoare.

Intr'un momentu de zăpăcă. — Doi prieteni se opresc pe bulevard și între altele încep convorbirea următoare:

— Inchipuesceți, dice unul din ei, că soția mea întrebunțază o pudră, care pare că este făcută cu zahar... De câte ori o sărut, imi pare că mănâncă zahar.

— Ai dreptate. Asta am observat-o și eu.

La numărul acesta se adaugă un suplement.

Editor: Iacob Mureșianu.

Redactor responsabil: Dr. Aurel Mureșianu.

Ce folosu am de condeiu
Și se sedu pe canapeiu,
Ce folosu de penișoră
Dacă n'am o drăgușoră,
Să mă ție 'n brățioșoră
Și să-mi deă gurioșoră.

Mândră dragostele noastre,
Au rămasu pustii pe cote,
Eri am fostu mândră la ele
Am aflatu că-să vioarele,
Vioarele trei-colori
Când le veți mândruță mori.

De-ar da Dumnezeu o mărte
Să moră fetele toate,
Să rămână ficiorii
Să sbiere ca taurii.
Und'orū vid-o pētră albă
S'alerge șapte odată
Se gândescă că-i o fată.

Cudă-li la ruginoșe,
Că m'e drăguța frumoșă,
Fia-le că deș nu-mi pasă,
Bine că-i mândra frumoșă,
E albă nesăpunită
Roșiă nerumenită,
Subțirică nu pre grōsă
Par'că-i ruja din ferestră.

Bade bădișorul meu
Ajungă-te dorul meu
Und'ți a fi drumul mai greu
Pe șesul Sibiului
In spatele murgului.
Murgu se se opintescă
Oblu 'n capu se te trântescă,
Măna stângă se ție-o frângă
Și cea dreptă se ție-o rupă,
Să ție frēul cu dinții
Să te 'nveți bade-a minți,
Fete a batjocori
Copile-a ciufului.

Mă uitai din dealu în luncă
Să vedu mândra unde lucră
Și de-amēdu unde se culcă
Să mă ducă să-i facu o umbră,
Să n'o ardă soarele
Că-i albă ca Dōmnele.

Măi bădiță bade măi
Când vii tu sēra la noi,
Vină bade prin grădină
La ușa i-oiu da slănină,
La cătea i-oiu da faină.
Și cățēua n'a blesdi
Nici ușa n'a cărtii
Și-apoi bade ne-omū iubi.

Mândruță cu casa 'n colțu

Iubesc-mē de mē potī,
— lubi-v'a dracu pe totī,
C'oiu iubi pe care 'mi place
Că nici Domni n'au ce'mi face,
Că și Domni au drăguță
Vera le portă 'n căruță,
Și erna în saniuță.

Frunză verde de trifoiu
M'a cerutū unū vėduoi.
Trandafirū foiță verde
N'are maica șapte fete,
Ci m'are numa pe mine
Și m'a da und'a fi bine.

Pingă Mureșu, pingă Tisă
Mere o copilă descinsă
Cu murgu ei de frēu
Totu prin erbă până'n brēu,
Murgu pasce și rēnchiēză,
Mândra dōrme și viēză.
Murgu copita lovesce
Mândra sare, se tredește.
„Asēră când m'am culcatū
Audi, bade, ce-am visatū:
Am visatū că-i ruptă 'n douē
Năfrămuța ta cea nouē“.

— „Ba năframa mea-i la mine,
Da-i ruptă inima 'n tine,
Ruptă e inima ta,
Și a ta și-a maică-ta

Că te temi că te-oiu lăsa!

Astupă-ți mândră dinții
C'oiu veni și te-oiu peți
După Pasci a treia di.
Astupa-ți mândră gura
C'oiu veni și te-oiu lua
La tōmnă de n'a ploua.
De rēdu că ești bētrănă
Nu-ți potū băga nici o vină,
Că vre-o dece d'or mai trece
Or fi patrușeci și dece.

Rēu maică m'ai blăstematū
Tocma'n diua de Crăciunū
Ca să fiu cătană 'n drumū,
Să n'am Pasci să n'am Rosale
Făr' să totu umblu pe cale,
Pușca-mi rupe omēru
Pătrāntașiu mijlocu
Baioneta totū trupu.

Nu fi maică supērātă
C'am eșitū dintr'a ta casă,
Că sedū în casă de diu
Și mănēu la prifondū plāngēndū.

Pān' ce-i omulū tinerelū
Nu mai sci dorulū de elū,
Dēcă omu 'n bētrānesce
Dorū și jalea ilū gāsesce.

Cursul la bursa de Viena
din 8 Martie st. n. 1887.

Rentă de aur 5%	96 40	Bonuri croato-slavone	104 50
Rentă de hârtie 5%	85 10	Despăgubire p. dijma de vină ung.	98 50
Imprumutul căilor ferate ungare	148 25	Imprumutul cu premiu ung.	117 75
Amortizarea datoriei căilor ferate de ostă ung. (1-ma emisiune)	96 25	Losurile pentru regularea Tisei și Segedinului	121 10
Amortizarea datoriei căilor ferate de ostă ung. (2-a emisiune)	124 20	Renta de hârtie austriacă	73 29
Amortizarea datoriei căilor ferate de ostă ung. (3-a emisiune)	112 50	Renta de arg. austr.	79 60
Bonuri rurale ungare	104 20	Renta de aur austr.	108 20
Bonuri cu cl. de sortare	104.—	Losurile din 1860	131 75
Bonuri rurale Banat-Timiș	104.00	Acțiunile băncii austro-ungare	854 60
Bonuri cu cl. de sortare	104.—	Act. băncii de credit ung.	282 70
Bonuri rurale transilvane	104.—	Act. băncii de credit austr.	274 40
		Argintul — Galbini împărătesc	6 05
		Napoleon-d'or	10 15
		Mărți 100 imp. germ.	62 70
		Londra 10 Livres sterline	128 74

Bursa de București.

Cota oficială dela 21 Februarie st. v. 1887.

	Cump.	vând.
Renta română (5%)	89—	90—
Renta rom. amort. (5%)	91 3/4	92 3/4
convert. (6%)	83—	84—
Impr. oraș. Buc. (20 fr.)	98 1/2	99 1/4
Credit fonc. rural (7%)	82 3/4	87 1/2
" " (5%)	95 1/2	96 1/4
" " urban (7%)	89 1/4	90 1/4
" " (5%)	78—	79—
Banca națională a României 500 Lei	—	—
Ac. de asig. Dacia-Rom.	—	—
" " Națională	—	—
Aur contra bilete de bancă	20 50	21 25
Bancnote austriace contra aur.	1 90	2 01

Cursul pieței Brașov

din 9 Martie st. n. 1887.

Bancnote românești	Cump.	8 29	Vând.	8 32
Argint românesc		8 25		8 30
Napoleon-d'or		10 09		10 14
Lire turcești		11 44		11 48
Imperial		10 44		10 48
Galbeni		5 97		6 02
Scrisurile fonc. » Albina		101.—		102.—
Ruble Rusești		116.—		117.—
Discontul		7—10%		pe an.

Cumpărări ocazionale

la **Kovácsnai & Keresztesi**

Grand Magazin cu articole de modă și confecțiuni pentru dame Brașov (Piața mare.)

Din cauza localului nedestul de încăpător suntem în pozițiune a desface cu prețuri eftine o parte din mărfurile noastre precum: materii pentru rochi de mătase și de lână, cretă, și satină de spălat, postavă și flanelă, covore lungi și pentru canapele, mantile și mantale de plôe.

Mai departe recomandăm bogatul nostru deposit de Chifon, dela Benedickt Schroll, chirting pat., Juliett, Gradl și Calicot în toate lățimile și cu prețurile originale, precum și de toate articolele aparținătoare de croitoria pentru dame și bărbați.

Se primesc și comande pentru Toilete de mirese, de stradă și casă, mantale de plôie și Jachete, cari se execută cu promptitudine și în modulul cel mai elegant.

Mostre se trimit la cerere gratis.

EQUITABLE

Societate de asigurare pe viață a Statelor Unite în New-York.

Infinită în anul 1889.

Starea asigurărilor la 1 Decembrie 1886.

in anul 1884 360.000.000

in anul 1885 408.000.000

in anul 1886 474.000.000

Fondurile totale se arca de la 272.000.000 mărți din 1 Ianuarie 1886 la suma de 321.000.000 la 1 Ianuarie 1887.

Excedentul curat al câștigului a fost la 1 Ianuarie 1887. 680.000.000

mărți și a crescut în comparație cu anul trecut cu 180.000.000 mărți.

Capitalul plasat în Europa peste 16.000.000 mărți. Necontabilitatea polițelor după existență de trei ani. Răscumpărarea și dreptul la reducere a fiă-cărei polițe după existență de trei ani. La capitalul în acți de 100.000 dolari se socotesc după statute numai 7% interese, partea cealaltă a câștigului, formând multe milioane cade exclusiv în folosul asiguraților.

Subdirecțiune pentru Ungaria în Budapesta, Andrássystrasse 12.

Agentura cerență la: 1—6

— Filiala Albinel, Brașov.

Avisul d-loru abonați!

Rugăm pe d-nii abonați ca la reînnoirea prenumerațiunei să binevoiască a scrie pe couponul mandatului postal și numerii de pe fășia sub care au primitu țiarul nostru până acuma.

Domnii ce se abonează din nou să binevoiască a scrie adresa lămurită și să arate și postaltimă.

Dacă se ivesc iregularități la primirea țiarului onor. abonați sunt rugați a ne încunoscimța imediat prin carte postale, ca în câtu depinde dela noi, să se delătoreze

ADMINISTR. „GAZ. TRANS“

Mersul trenurilor

Valabilu dela 1 Octomvre st. n. 1886.

pe linia Predeal-Budapesta și pe linia Teiuș-Arad-Budapesta a calei ferate orientale de stat reg. ung.

Predeal-Budapesta					Budapesta-Predeal					Teiuș-Arad-Budapesta				Budapesta-Arad-Teiuș.				
Tren de persoane	Tren accelerat	Tren omnibus	Tren omnibus		Tren de pers.	Tren accelerat	Tren omnibus	Tren de persoane	Tren omnibus	Tren omnibus	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren omnibus		Tren de persoane	Tren omnibus	Tren mixt	
Bucuresci	—	—	7.30	Viena	11.10	—	—	—	—	—	Teiuș	11.24	—	2.40	Viena	11.10	12.10	—
Predeal	—	—	1.14	Budapesta	7.40	2.—	3.10	6.20	8.00	—	Alba-Iulia	11.39	—	3.14	Budapesta	8.20	9.05	—
Timiș	—	—	1.45	Szolnok	11.05	3.58	7.38	9.34	11.40	—	Vințulu de jos	12.30	—	4.23	Szolnok	11.20	12.41	—
Brașov	—	—	—	P. Ladány	2 02	5.28	5 40	11.26	2.31	—	Șibot	12.52	—	4.50	Arad	4.10	5.45	—
Feldiôra	7.47	—	4.16	Oradea mare	4 12	6.58	9 14	1 33	—	—	Orăștia	1 01	—	5 18	Arad	4 30	6.—	7 04
Apatia	8 24	—	5 02	Várad-Velenceze	—	—	9 24	2 06	—	—	Simeria (Piski)	2 03	—	5 47	Glogovaț	4 43	6 13	7 22
Agostonfalva	9 14	—	6 15	Fugyi-Vásárhely	—	—	9 41	2 17	—	—	Deva	2 52	—	6 35	Gyrok	5 07	6 38	7 58
Homorod	9 51	—	5 43	Mező-Telegd	—	7 33	10 19	2 40	—	—	Branicica	3 23	—	7 02	Pauș	5 19	6 51	8 17
Medias	11 03	—	7 06	Rév	—	8 04	11 38	3 24	—	—	Ilia	3 55	—	7 28	Radna-Lipova	5 41	7 10	8 36
Hașfaleu	11 29	—	8 52	Bratca	—	—	12 18	3 47	—	—	Gurasada	4 08	—	7 40	Conop	6 09	7 37	—
Sighișora	11 26	—	9 31	Bucia	—	—	12 54	4 07	—	—	Zam	4 25	—	8 11	Bérvova	6 28	7 55	—
Elisabetopole	12 00	—	10 16	Ciucia	—	8 58	1 57	4 33	—	—	Soborșin	5 30	—	8 46	Soborșin	7 25	8 42	—
Mediaș	12 29	—	10 57	Huedin	—	9 28	3 11	5 15	—	—	Bérvova	5 56	—	9 33	Zam	8 01	9 12	—
Copșa mică	12 44	—	11 19	Stana	—	—	3 40	5 34	—	—	Conop	6 27	—	9 53	Gurasada	8 34	9 41	—
Micăsasa	1 05	—	11 31	Aghiriș	—	—	4 15	5 55	—	—	Radna-Lipova	6 47	—	10 27	Ilia	8 55	9 58	—
Blașu	1 34	—	12 31	Ghirbău	—	—	4 36	6 07	—	—	Pauliș	7 28	—	10 42	Branicica	9 19	10 17	—
Crăciunel	1 46	—	12 48	Nedeșdu	—	—	4 58	6 24	—	—	Gyrok	7 43	—	10 58	Deva	9 51	10 42	—
Teiuș	2 09	—	1 22	Clușiu	11 00	—	—	—	7 08	—	Glogovaț	7 59	—	11 25	Simeria (Piski)	10 35	11 07	—
Aiud	2 39	—	2 18	Apahida	11 19	—	—	—	7 36	—	Arad	8 28	—	11 39	Orăștia	11 11	11 37	—
Vințulu de sus	3 01	—	2 48	Ghiriș	12 30	—	—	—	9 06	—	Szolnok	8 42	—	5 12	Șibot	11 43	12.—	—
Uiôra	3 08	—	2 56	Cucerdea	1 01	—	—	—	9 53	—	Budapesta	—	—	8 20	Vințulu de jos	12 18	12 29	—
Cucerdea	3 14	—	3 64	Uiôra	1 06	—	—	—	10.—	—	Viena	—	—	6 05	Alba-Iulia	12 36	12 46	—
Ghiriș	3 53	—	4 51	Vințulu de sus	1 13	—	—	—	10 09	—	Arad-Timișora				Teiuș	1 29	1 41	—
Apahida	5 10	—	5 28	Aiud	1 20	—	—	—	10 19	—								
Clușiu	5 30	—	5 56	Teiuș	1 41	—	—	—	10 48	—								
Nedeșdu	—	6 03	—	Crăciunel	2 00	—	—	—	11 14	—								
Ghirbău	—	6 21	—	Blășu	2 35	—	—	—	12 12	—								
Aghiriș	—	—	—	Micăsasa	2 48	—	—	—	12 30	—								
Stana	—	—	—	Copșa mică	2 48	—	—	—	1 12	—								
Huedin	—	7 14	—	Copșa mică	3 20	—	—	—	1 32	—								
Ciucia	—	7 43	—	Mediaș	3 36	—	—	—	1 52	—								
Bucia	—	—	—	Elisabetopole	4 00	—	—	—	2 18	—								
Bratca	—	—	—	Hașfaleu	4 35	—	—	—	3 03	—								
Rév	—	8 22	—	Homorod	5 12	—	—	—	3 49	—								
Mező-Telegd	—	8 48	—	Agostonfalva	5 37	—	—	—	4 28	—								
Fugyi-Vásárhely	—	—	—	Bratca	5 37	—	—	—	6 16	—								
Várad-Velince	—	—	—	Homorod	7 02	—	—	—	7 06	—								
Oradia-mare	—	9 13	—	Agostonfalva	7 43	—	—	—	7 46	—								
P. Ladány	—	9 18	10 55	Apatia	7 43	—	—	—	7 46	—								
Szolnok	—	10 38	1 23	Feldiôra	8 11	—	—	—	8 25	—								
Buda-pesta	—	12 20	3 24	Brașov	8 41	—	—	—	9 15	—								
Viena	—	2 15	10 05	Timiș	9 21	—	—	—	—	—								
	—	—	2 15	Predeal	—	—	—	—	—	—								
	—	—	8 00	Bucuresci	—	—	—	—	—	—								

Nota: Orele de noapte sunt cele dintre liniile grôse.

B. Nr. 299 1887.

Publicațiune.

§-ul 9 al art. de lege XX din anul 1886 pentru gloate conține următoarea dispozițiune:

„Oficerii dela gloate se vor numi dintre cetățenii statului ungar de cătră ces. și apost. reg. Maiestate, în urma propunerii ministrului de honveđi care îi alege deja în timpul de pace din anul în an.”

Deoarece prescripțiunea pentru esecutarea mai sus citatului articol de lege s'au și datu afară, se provocă prin acesta acei cetățeni ai statului, cari doresc a fi întrebunțați la chemarea glótelor ca oficeri de glóte și cari potú îndeplini condițiunile stabilite în cele ce urmăză, să și anunte cererea lorú privitoare la acesta **celú mai târziu până la 16 Martie a. c. 12 óre din dí** în cancelaria oficiului primăriei și adevă în fiecare dí între **9—12 óre a. m. și 3—5 óre p. m.**

Conscrierea aspiranților la rangulú de oficeri la gloate, respective prenotarea pentru acesta urmăză, cu privire la factorii ce influențază în modú esențialú prima intrare în vigóre a legii asupra gloatelor, pe calea publicațiunii de față esecpționalú numai în anulú curențú 1887; pe când în viitorú petițiunile scutite de timbru, ce țintescú o astfelú de prenotare, împreună cu adnele lorú, vorú fi să se trimetă comandelorú de cercú ale gloatelorú, în înțelesulú punctului 95 alú „prescrierii privitoare la esecutarea legii asupra gloatelorú în țerile corónei ungare“, precum și observându-se dispozițiunile relative la acesta ce se vorú emite la timpulú seu de ministrulú honveđilorú.

Pentru cei interesați servescă următoarele spre informațiune:

1. La prenotare pentru unú rangú de oficerú la gloate potú concura, în sensulú legii, **peste totú** numai acei cetățeni ai statului, cari nu aparținú armatei comune (marinei de răsboiu) și rezervei întregitoare, nici honveđimei și gendarmeriei și nici gardei financiare seu personalulú pászurilor statului.

2. Condițiunea neapératá pentru numire o forméză, amésuratú §-lui 5 alú prescrierii, sub tóte împrejurările deplina posesiune a onórei cetățenesci și esecutarea drepturilorú cetățenesci.

3. Dela fiecare concurentú se pretinde necondiționatú să aibá calificațiunea necesară pentru postulú de oficerú de gloate.

De aceea, acei cetățeni ai statului, cari peste totú n'au primitú o instrucțiune militară, potú concura pentru obținerea rangulú de oficerú de gloate numai în acelu casú, decă se vorú obliga de bună voia să asculte la cursulú pentru aspiranții de oficeri de gloate, despre care se vorbește amérunțitú mai josú.

4. Cererea de înrolare se póte face pentru infanteria și cavaleria de gloate. Dela cei cari aspirá a intra la cavaleria se cere însá să scie cálári perfectú și să scie umbla cu caii.

5. Dela cetățenii din Ungaria se pretinde să cunóscá perfectú limba maghiară, ér dela cetățenii Croației-Slavoniei se pretinde cunóscerea perfectá a limbei croate, în vorbire și scriere.

6. Cererile de înrolare vorú fi considerate numai în acea măsurá, în care va cere necesitatea ca să se întregescá contingentulú de oficeri de gloate.

Pe calea concursului potú câștiga rangulú de oficeri de gloate:

A) Dintre fóstii soldați.

1. Acei fóstii oficeri și cadeți (locțiitori de oficeri), cari și-au depusú rangulú (distincțiunea de cadetú) orí după împlinirea serviciului orí din o altá causá **neconstrângetóre** și cari **nu mai suntú supuși îndatoririi de a servi la gloate**, însé se anunțá de bună voia la glóte și dorescú a fi prenotati în rangulú ce l'au avutú mai înainte.

2. Acei fóstii oficeri și cadeți (locțiitori de oficeri), cari se aflá încá în **etatea obligatóre la glóte** și fără să fi servitú la honveđimea ung., au esítú directú din armata comuná.

Din contrá **fóstii oficeri de honveđi și cadeți (locțiitori de oficeri)**, deoarece ei și fără de acesta se conscriu pe temeul respective-lorú prenotari, se ținú în evidență și se și numescú amésuratú trebuinței din partea autorităților honveđimei, n'au nevoia să interviná în specialú spre a fi prenotati ca oficeri de gloate.

3. Acei fóstii **suboficeri**, fără deosebire decă au fostú voluntari pe unú anulú seu nu, **cari după împlinirea serviciului obligatorú au esítú din armatá seu dela honveđi** și despre cari, pe temeulú însușirilorú lorú distinse și a prestațiunii lorú de mai înainte în serviciulú militarú, se presupune că vorú coróspunde ca oficeri de glóte cerințelorú; despre care lucru de altmintrelea se vorú lua informațiuni mai de aproape dela comanda trupelorú lorú, de mai înainte.

B) Aceia cari n'au fostú soldați.

1. **Cei de nouéspredece ani.** Cu privire la aceea, că în sensulú legii de glóte și pe basa punctului 67 alú regulamentului pentru glóte, **cei de 19 ani** suntú a se lua numai în ultima liniá spre întregirea armatei (marinei de răsboiu) și a honveđimei, potú cere și cetățenii din această clasá de etate să fiá prenotati pentru oficeri de glóte. Ei trebuie însá să declare într'unú reversú ce-lú vorú da în scrisú cu ocasiunea însinuării lorú, că se obligá pe temeulú cererii lorú voluntare pentru casulú prenotării și a eventualei lorú numiri ca oficeri de glóte, ca să servescá la glóte, în totú timpulú câtú vorú fi acestea mobile, **orí și când** și fără considerare, decă clasa lorú de etate a fostú conchematá seu nu.

Cu privire la acești indiviđi se **accentuéză în deosebi**, că întrebunțarea lorú la glóte, facă-se ea în orí-ce calitate, nu-i liberéză dela împlinirea îndatoririi lorú legale de servițiu militarú.

2. **Persónele celelalte supuse îndatoririi de a servi la glóte**, cari n'au fostú soldați, prin urmare n'au avutú peste totú o instrucțiune militară, și cari printr'unú caracterú distinsú, nepátatú, și printr'o atitudine și sentimentú patrioticú se bucurá de stima generalá.

3. Acei cetățeni, cari **nu mai suntú îndatorati a face servițiu la glóte** și cari se insinuá de bună voia spre a intra la gloate și suntú pentru acesta apti în tóte privințele.

Datele ce suntú a se presenta la concurență.

Dela cei ce vorú să se înrolez se cere să dea în persóná seu în scrisú următoarele date:

1. Numele.
2. Anulú nascerei.
3. Domiciliulú durabilú și apartinența localá.
4. Studiele absolvate.
5. Posiția cetățenescá seu profesiunea.
6. Cunoscințele de limbá.
7. Dorința privitoare la împărțirea în infanteria seu cavaleria de gloate.
8. Anunțarea că vorú asculta cursulú pentru aspiranții la oficeri de gloate, cu arătarea timpului și a locului de stațiune alú honveđilor; (asemeni stațiuni potú să fiá indicate alternativú și mai multe).
9. O dorință eventualá cu privire la împărțirea într'unú corpú de gloate, eventualú cu privire la o specialá întrebunțare.

Fóstii soldați mai au să arate.

10. Anulú asentării lorú.
11. Rangulú ce l'au avutú mai în urmă și, încátú e posibilú, să arate și díua în care li s'a datú acestú rangú.
12. Branșa (specia de arme) în care celú ce cere înrolarea a servitú în armata comuná (marina de răsboiu) seu la honveđi.
13. Anulú esirei (a obșitului).

14. Bătăliile la cari eventualú a luatú parte; în fine:

15. Fóstii oficeri și cadeți (locțiitori de oficeri) au să înainteze cu ocasiunea însinuării „certificatulú lorú de esire“ (obșitulú) în originalú, seu în copiá vidimatá, care documentú li-se va reîntorce la timpulú seu.

Din partea acestora, cari au aspiratú deja la rangulú de oficeri de gloate în capitala Budapesta, apoi în unulú din orașele libere regesci Aradú, Dobriținú, Fiume, Raab, Cașovia, Clușiu, Komorn, Têrgulú-Murészului, Cinci-Biserici, Pojunú, Șemnițú și Dilln, Oedenburgú, M. Theresiopolú, Szathmár-Németi, Seghedinú, Stuhlweissenburg, Timișóra, Neoplanta și Zombor, seu în următoarele orașe cu municipii, și adevă: Baja, Hodmezóvásárhely, Kecskemét, Oradia-mare, Panciova și Verșeți, — suntú a se aduce — cu privire la împrejurarea, că la conscripțiunea lorú n'au arátatú tóte datele care cerú în cele 15 puncte susú memorate, — sunt a se aduce spre întregire încá următoarele date, și adevă:

a) Că unde voescú să fiá împărțiti: la **infanteria** seu la **cavaleria** gloatelor?

b) Incát s'au anunțatú și la ascultarea cursului pentru aspiranți la postulú de oficeri în gloate, — că óre la care **periodá de timpú** anumitá și în care **stațiune de honveđi** dorescú să frecventeze cursulú;

c) Studiile ce le-au absolvatú.

Cursuri pentru aspirații de oficeri de gloate.

Pentru cei ce cerú a fi înrolati, cari n'au primitú o instrucțiune militară, dér aspirá la posturú de oficeri de gloate și suntú aleși și admiși din partea ministrului de honveđi, spre a și însuși cunoscințele cerute pentru obținerea rangului de oficeri de gloate se ținú, întrú câtú apare necesarú, cursuri în mai multe perioade de timpú, ce vorú urma una după alta, cu durata de câte trei sêptemâni.

Referitorú la aceste cursuri servescă următoarele spre informațiune:

1. Cursurile pentru aspiranții de oficeri de **infanteria** de gloate se înființáză, luândú în deosebitá considerare puterile de învățaméntú și localurile ce stau la dispozițiune, în acele stațiuni de **batalionú** de honveđi, unde cei ce cerú a fi înrolati suntú în numărú îndestulitorú.

Pentru aceia, cari s'au anunțatú la **cavaleria** de gloate, se va înființa în locurile de stațiune a comandelorú de **regimentú** de husari honveđi și adevă: în Budapesta, Dobriținú, Aradú, Kocskemét, Cașovia, Wațú, Pápa, Cinci-Biserici, Têrgu-Murészului și Varasdin, dér în totú casulú numai amésuratú numărului celorú ce cerú a fi înrolati și necesității, **câte unú** cursú, care s'ar puté întruni din nou încá și într'unú terminú mai întârziatú numai în casú de imperiósá necesitate.

2. Cursurile începú la 12 Aprile a. c.

Acei cari au fostú aleși și admiși la frecventarea cursurilorú se încunoscintéză în modú deosebitú despre acesta desemnându-li-se respectiva stațiune de honveđi și arátându-li-se și alte eventuale directive.

Alú doilea rândú de cursuri pentru aspiranții de oficeri la **infanteria** de gloate se ținú la 6 Mai a. c. și celorú aleși și admiși a le frecventa li se va face asemenea cunoscutú cu ocasiunea convocării lorú, pe lângá loculú stațiunii, și locululú și oficerulú însărcinatú cu conducerea acestui cursú.

În casú când ar fi necesară ținerea unui alú doilea cursú pentru aspiranții la cavaleria, atunci ordinulú privitorú la acesta va urma la timpú.

Aceia, cari se convocá la unú cursú, au să sosescá în loculú stațiunii respective deja în díua premergétóre începerei cursului și să se anunte acolo pentru vr'o ulteriórá informațiune la conducătorulú cursului.

3. Frecventanții au să predea în persóná conducătorului cursului, când se anunțá spre a

asculta la cursu, unu reversu compusu de propria sa mână cu următorea declarațiune:

„Iau asupra'mi de bună voiă îndatorirea, d'a mă supune disciplinei militare câtu timpu va dura cursul pentru aspirații de oficeri la gloate, frecventatü de mine.

Acéstă „disciplină militară“ însă nu se estinde la aceea, că față cu frecventanții se exercită de faptu puterea penală disciplinară, ci îndatorirea ce are să o ia asupra'si se mărginesce la aceea, că frecventanții vorü da ascultare necondiționatü și în felulü ce se cuvine unui soldatü tuturorü provocărilorü ce li s'arü adresa în interesulü cursului și instrucțiunei lorü, și că personelorü puterei armate au să le dea respectulü pretinsü dela fiecare soldatü și să le facă salutarile reglementare.

Celü ce nu s'arü supune acestorü prescrieri seu s'ar face vinovatü de vre-o transgresiune contra disciplinei, se'nțelege de sine că se concediază imediatü dela cursu și'si perde cu acéstă orice pretențiune d'a fi numitü oficerü de gloate.

4. Frecventanții cursului se provödü din partea erarului cu îmbrăcăminte nouă sistemisată pentru honvedü, cu pusei și cu baionete, apoi cu echipamentulü completü, cei dela cursulü de cavaleriä și cu câte unü calü de serviciu echipatü, prin urmare acestia din urmă numai în acelu casü se potü servi pentru instrucțiune de cai lorü proprii, decâtă acestia suntü potriviti pentru acéstă și perfectü echipati după regulamentü.

Acei frecventanți cari ca **foști soldați în puterea** cererei lorü voluntare se primescü la cursu și pe temelulü hârtiei de liberare (opșitü) ce au să-lü arate cu ocaziunea presentărei la curs potü dovedi, că au avutü mai nainte în statulü soldătescü unü rangü sistemisatü, potü purta acestü semnü de distincțiune.

Frecventanții se potü servi în afară de timpulü cursului, corăspunđătorü propriei lorü chibzuinü, de îmbrăcăminte lorü civilă, ér decâtă aparü în uniformă, atunci au să fiä totdeuna ajustati reglementarü.

Acelora, cari dorescü a'si procura din propriile lorü mijloce montura de honvedü, eventualü echipamentulü, le e permisü acéstă, dér se pretinde ca fiecare soiü de monturä și echipamentü să fiä facutü după croială, colóre și altä eventuală confecțiune deplinä amăsuratü regulamentului.

Purtarea acestorü proprii soiuri de uniformă însă **după expirarea** cursului este **interdisä**.

Astfel de soiuri proprii de uniformare se potü la timpulü seu, cu puțină modificare, érašü întrebuința, decâtă respectivulü se numesce oficerü de gloate.

5. Obiectele din care se dä instrucțiune teoretică seu practică frecventanților ce aspirä atâtü la infanteria de gloate câtü și la cavaleriä, luându-se în deosebitä considerațiune destinațiunea specială a respectivei specii de armă, suntü următorele:

a) Träsuri principale despre organizarea armatei monarhiei austro-ungare;

b) Estrasü din regulamentulü de serviciu pentru honvedimea unгурescä;

c) Unü estrasü corăspunđătorü din regulamentulü de exercitiu (pentru infanteriä și cavaleriä);

d) Elemente de tactică și de serviciu de câmpü;

e) Cunoscința armei de focü a glötelorü;

f) Lucrări mai simple ale pionerilorü trupelorü în tabără și la marșü, și träsuri fundamentale despre fortificațiunile pasagere;

g) Esercitiü de impușcatü;

h) Orientare în terenü și cetire pe charte;

i) Ceea ce e mai necesarü din serviciulü de trenü, de provisionare și de etape la armatä în câmpü.

Frecventanții cursului pentru aspirații de oficeri la cavaleria de gloate se punü la probä în ceea ce privesce dibăcia lorü în călăritü și cunoscința lorü d'a umbla cu caii îndatä la începutulü cursului.

În fiecare cursu se predä instrucțiunna teoretică și practică în **minimum** 7 ore în fiecare zi.

6. La încheierea cursului se comunicä fiecărui frecventantü succesulü totalü obtinutü de dănsulü, din partea celorü chemati a constata acelu succesü.

Nu mai frecventarea cursului facutü cu bunü succesü totalü face destoinicü pentru rangulü de oficerü la gloate, care destoiniciä se estinde asupra întregii durate a îndatoririi respectivilorü la gloate; presupunëndü că într'aceea nu se ivesce nici o astfel de schimbare cu ei, amăsuratü căreia respectivulü peste totü nu mai pöte ridica nici o pretențiune asupra numirei de oficerü la gloate.

Pe temelulü calificațiunei recunoscute în cursu pentru aspirații de oficeri la gloate, nu se pöte însă pretinde unü rangü de oficerü în armata **comunä** seu în **honvedime**.

7. Dela cei ce cerü a fi înrolati, cari au fostü suboficeri, nu li se pretinde **deocamdatä** și adevä pentru anulü 1887 frecventarea cursului; dér și acestora le stä în liberä voiä să se anunțe **voluntari** spre a asculta la cursu.

Prenotare, numire, împărțire și conchiämare.

1. Cetățenii statului recunoscuti apti ca oficeri la gloate se vorü lua pentru acéstă în **prenotare** deja în timpulü de pace și conchiämându-se gloatele se vorü **propune Maiestätii Sale imp. și apost. reg. spre a fi numiti** în acea mäsura, câtü o pretinde acéstă în faptä trebuința.

Aceia, cari n'au avutü mai nainte rangulü de oficerü, se numescü sublocotenenti.

În urma dispozițiunei cuprinse în § 9 alü legii gloatelorü, numirea civilului. la conchiämarea gloatelorü, în orice rangü de oficerü la gloate durözä numai pe timpulü mobilitätii glötelorü și se finesce cu disolvarea acestora.

Nu mai acele persone, care s'au distinsü prin vitejiä seu prin alte prestațiuni de serviciu în răboiu, își potü păstra, la rugarea lorü înaintatä pe calea ministrului honvedimei, cu aprobairea Maiestätii Sale imp. și apost. reg., caracterulü de oficerü și în timpulü de pace.

2. **Împărțirea** celorü prenotati pentru rangulü de oficerü la gloate în corpurile de gloate asemenea se face deja în timpulü de pace și despre acéstă respectivii se încunoscintözä deosebitü.

3. **Conchiämarea** celorü calificați ca ofi-

ceri la gloate se face luându-se în considerare numărulü posturilorü de oficeri ce suntü de ocupatü, la ceea ce se observä, că oficerii de gloate, cu excepțiune de cei de nouăspredece ani, întru câtü aceia stau la dispozițiune în numărü corăspunđătorü în singuraticele clase de etate, se conchiämă numai după respectiva classä de etate; decâtă însă nu s'ar puté acoperi prin clasele de etate conchiämate numărulü necesarü de oficeri, atunci se vorü conchiämă și oficeri din clasele mai mari de etate.

4. Foștii suboficeri aparținători primei chiämări, apoi și cetățenii acestei chiämări, cari n'au servitü ca soldați, în casü că în faptä se numescü **oficeri la gloate**, vorü fi lăsați ca oficeri la gloate chiar și când ar fi să se conchieme classa lorü de etate pentru întregirea armatei (marimei de răboiu) seu a honvedimei.

Adjustarea, inarmarea și echiparea oficerilorü de gloate.

1. În înțelesulü punctului 115 alü instrucțiunei asupra gloatelor, îmbrăcăminteä, inarmarea și echiparea oficerilorü de gloate este asemenea a oficerilorü de honvedü „**în câmp**“, numai câtü nasturii și semnele de distincțiune suntü albe.

Oficerii de gloate cu ocaziunea convocării lorü au să se presinte cu deplinä armaturä, echipamentü și îmbrăcăminte, aceia dela cavaleriä și cu unü calü de călăritü propriu deplinü echipatü după prescriere și spre acestü scopü li se dä cu ocaziunea conchiämării lorü de faptü unü pausalü d'a-si procura cele de lipsä.

2. Oficerii de cavaleriä și cei călari de infanteriä cu ocaziunea conchiämării lorü se provödü și cu câte unü calü erarialü de călăriä deplinü echipatü.

3. Aceia, cari suntü prenotati pentru rangulü de oficeri la gloate, celü mai târđiu în timpulü de 8 zile după primirea încunoscintözării despre acéstă au să dea comandai cercului de gloate (de batalionü de honvedü) căreia aparține unü reversü în scrisü, în care își iau asupra-le de bună voiä îndatorirea, că în casü d'a fi convocatü la serviciulü gloatelorü se vorü presenta **celü puținü** cu următorele soiuri de îmbrăcăminte și echipamentü, și adevä:

Şepcă de câmpü,

Sabiä,

Port-d'eppee,

Curea de sabiä,

Semnü de serviciu (anume la infanteristi cingătorea, la cavaleristi cartuşulü cu curéua) și Revolverü.

Acelora, cari s'arü presenta cumva fără soiurile pretinse afarä de acestea pentru complectä uniformare de oficerü, li se dä monturä erarialä soldătescă și au să îngrijescä însisi pentru modificarea ei corăspunđătoare.

Prețulü acestorü soiuri erariale însă li se scade din pausalulü de procurare.

În fine se observä, că petiționarea acelorü neinstructiti militaresce, cari pe temelulü frecventării cursului aspirä la unü rangü de oficeri la gloate, dér cari **negligözä a se anunța cu actuala ocaziune**, li se pöte lua în considerare numai în anulü viitorü, când se întrunescü érašü cursurile.

Primarulü.